

ՏԱՍՆԵՐԿՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

ՄՇԱԿ

Տարեկան գինը 10 ռուբլ, կէս տարվանը 6 ռուբլ:

Առանձին համարները 5 կոպէկով:

Թիֆլիսում գրվում են միմյանից խմբագրատան մէջ:

Օտարաբաղադրացիք դիմում են ուղղակի
Тифлис. Редакция «Мшак»

Խմբագրատունը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ
(Բացի կիրակի և տօն օրերից):

Յայտարարութիւն ընդունվում է ամեն լեզուով:

Յայտարարութիւնների համար վճարում են
խրաքանչիւր բառին 2 կոպէկ:

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԴՐԱԿԱՆԱԿԱՆ

„ՄՇԱԿ“

ԱՄԵՆՕՐԵԱՅ ԼՐԱԳԻՐ

(ՏԱՍՆ ԵՒ ԵՐՐՈՐԴ ՏԱՐԻ)

ԱՌԱՋԻՆԿԱՑ 1884 ԹԻՒՆ

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՎԻ ՆՈՅՆ ԴԻՐՔՈՎ ԵՒ ՆՈՅՆ ՊՐՕԳՐԱՄԱՑՈՎ

Պ Ր Օ Գ Ր Ա Մ Ա

I. ՏԵՐՈՒԹԵԱՆ ԿԱՐԳԱԴՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ: II. ԱՌԱՋՆՈՐԴՈՂ ՅՕԳՈՒԱԾՆԵՐ: III. ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՐՈՒԹԻՒՆ: Բնականոր յօդուածներ, թղթակցութիւններ, լուրեր: IV. ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՐՈՒԹԻՒՆ: Գիտական յօդուածներ, թղթակցութիւններ, լուրեր: V. ԽՍՈՒՆ ԼՈՒՐԵՐ: VI. ՀՆՈՒԱԳԻՐՆԵՐ: VII. ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ: Ֆելիետոն, վէպեր, ինքնուրոյն և թարգմանական յօդուածներ գիտութեան ամեն ճիւղերից, թղթակցութիւններ: VIII. ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ: ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳԻՐ: Տարեկան 10 ռուբլ, վեց ամսվայ 6 ռուբլ, իւրաքանչիւր ամսվայ 1 ռուբլ: ՀԱՏՈՎ համարները 5 կոպէկ: ՀԱՍՑԵՆ. Тифлис, редакция «Мшак»:

Խմբագիր—Հրատարակող ԳՐԻԳՐԻ ԱՐՇՐՈՒՆԻ

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՐՈՒԹԻՒՆ: Քաղաքային խորհրդի նիստեր: Նամակ Արդաշանից: Նամակ Նոր-Բայազետից: Ներքին լուրեր:—ՀՆՈՒԱԳԻՐՆԵՐ:—ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ:—ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ: Ֆելիետոն Բալթան:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՔԱՂԱՔԱՑԻՆ ԽՈՐՀՐԴԻ ՆԻՍՏԸ

Քաղաքային խորհրդի պարապմանց հինգ լիորդ խնդիրն էր Կովկասեան բժշկական

Բ Ա Ն Ա Ս Ի Ր Ա Կ Ա Ն

ՖԻՆԱՆՍՈ ԲԱԼԱԲԱՆ

Ամբողջ խումբը հոնաւորով սկսեց ծիծաղել: Մնացորդ բունեց պատահաւ տակնը, կամաց քաշ տուեց նրան դէպի ինքը և կրկին կամաց լիտ մեկնեց իրանցի:

—Տխրեմ եկը դուք ձեր հարսնացուի համար,— Բարբիկը ևս Բալթանից,—չստ տանջվեցաք այն ժամանակ:

—Չեմ կարող հաստատու ասել ձեզ այդ,—պատասխանեց նա, դանդաղ կերպով ներս ծծելով ծուկը իր չիբուխից:—Ես չեմ մտածում վրէժխնդրութեան վրա, բայց մի և նոյն ժամանակ ես չեմ կարող հեռացնել ինձանից բարկութեան զգացումները, երբ պատահում էր ինձ ընդհարումներ ունենալ պարոնի տան ծառայողների հետ: Ես ցանկանում էի բարձրանալ նրանց վրա, այդ մտքով ես սովորեցի կարգաւ, գրեւ և հաշուել: Ես հասակը չատ մեծ էր դպրոց դնալու համար, և այդ պատճառով ես սկսեցի սովորել տիրացուի մօտ, և նրան վարձատրելու համար, երբեմն տաւ ես մի զոյգ ձտեր, երբեմն մի պարարտ սաղ լիւր լաւ ծխախոտ: Ազատութեամբ կարգում էի ես բոլորը, ինչ որ իմ ձեռքն էր ընկնում, կարգում էի սուրբ գրքեր, վաղը սրբոց, Յովհան Գրիգորի պատմութիւնը, Մարիա Թերեզա կայսրուհու և Յովսէփ ու Ֆրանց կայսրերի հրովարտականքը, կարգաւ և մի քանի օրէնքներ, և այն ժամանակ սկսեցի գրել խնդիրներ գիւղացիների համար, ուրիշ այդ խնդիրներով գնում էին նահանգային վարչութիւնը: Ոչ ոք մեր բոլոր չըմկալքում չէր կարող այնպէս քրքրել տալ մուծիկներին աշխուհականների վրա, այսինքն, այդ լեհական աղաների

ընկերութեան զրաւոր յայտնութեան քննուածիւր, քաղաքային հիւանդանոցի վերաբերութեամբ: Ինչպէս յայտնի է, դուռնան իր անցեալ նիստերից մէկում վճռել է բացել քաղաքային Հիւանդանոցի երկու բաժանմունք՝ մէկը Հաւաքարում և միւսը Խարիւղսում, տարեկան իւրաքանչիւր բաժանմունքի համար ծախս նշանակելով 600 ռուբլ: Այդ հիւանդանոցների անտեսական ել և մուտքը քաղաքային խորհրդի լիակատար

վրա, ինչպէս ես: Ամբողջ Գալիցիայում չէր կարելի գտնել այնքան դատար, որքան դատար կային մեր գիւղում, և ես միայն գրում էի բոլոր թղթերը: Ներս որ նահանգային դատարը չըմբռնուէր իր վիճակում, մարդիկ կանգնած էին լիւնում ճանապարհների վրա, դանդաղների թղթերը ձեռքներին բռնած, իսկ ես միշտ նրանց մօտ էի գտնվում: Եթէ ես նոր էի գտնում սահմանափակելու կալուածատէրների կամայականութիւնը, միւս կողմից, երբեք չէի խնայում բացատրել ինչպէս ներս նրանց իրաւունքները, երբ յարմար առիթներ կային: Այդ միջոցներում իմ սիրտը աղանու նման ուրախութիւնից մնչում էր: Ազնուականները, ի հարկէ, դրա համար անուանում էին ինձ խաղաղար, և սպառնում էին իրանց հաշիւները վերջացնել ինձ հետ, բայց վախենում էին, և չէին վստահանում որ և ինչ միջոցներ գործ դնել իմ դէմ:

—Ոչ ասելու անգամ ձեռք էին ուտում դրա ձեռքից աղաների կազմակերպը,—գոչեց Մնացորդը:—Դա առանց պատճառի ծնունդ էր նրանց, երբեմն գիտնաւ մէջ, երբեմն ճանապարհի վրա, ուր և հանդիպելու լինէր:—Ես խփում եմ ձեռք նրա համար, որ դուք այնպէս ցած կերպով ստրկացնում էք ձեռք,—յանդիմանում էր նրանց շատ անգամ:—Բայց մտածիր, եղբայր...—Ել ինչ պէտք է մտածել, չէ որ դուք աղայի դուռն ծառաներ էք:—Այդ իրաւ է, բայց...—Կամենում էք հրաժարվել, թէ չէ:—Ոչ:—Ուրեմն ձեռք հէնց պէտք է ծնծել, դուք արժանի էք դրան:—Բայց եթէ ամեն մի մերկայիներին ծնծելու լինէին, աղան զակում էին կազմակերպ, այլ ես մի տարուց յետոյ, ամբողջ պետութեան մէջ ընկուղներների անտառներն անգամ չէին բաւականանայ, որ տեղից պէտք էր այն ժամանակ այնքան փայտեր գտնել ծնծելու համար:

Ձիւտորը ծիծաղեց:—Վերջապէս, միանգամ պարոնի հաւատարմա-

իրաւասութեան տակն է, այս պատճառով Բժշկական ընկերութիւնը առաջարկում էր դուռնային նշանակել քաղաքային ճայնաւորներից մի մասնաժողով՝ նոր բացված հիւանդանոցների համար հրահանգ կազմելու Բժշկական ընկերութեան անդամների հետ: Մասնաժողովի անդամներ ընտրվում են պ.պ. Փրիգոնով, Պոպով և Թումանով: Վերջինից 5 խնդիրներից յետոյ պարապմանց ցուցակի մէջ նշանակված էին ճայնաւոր պ. Ալադաթովի 11 յայտարարութիւնները, որոնք զանազան ժամանակներում առաջարկված էին դուռնային քննելու: Առաջին յայտարարութիւնը ուղարկայի անդամների վերաբերութեամբ էր: Չայնաւոր պ. Ալադաթովի բացատրութիւններից երեւեցաւ, որ ինքը բողոքում է ուղարկայի այն անդամների վարմունքի դէմ, որոնք ճայնաւոր չը լինելով, խորհրդի վիճաբանութեանց մէջ մասնակցում են և խնդիրներ վճռելիս ձայն տալու իրաւունք են բանեցնում (ակարկում է իմանալով իրաւ), այն ինչ քաղաքային կանոնադրութեան 48-դ յօդուածի բացատրութեանց մէջ ասված է, որ ուղարկայի անդամները խորհրդի վիճաբանութեանց մէջ մասնակցում են, իսկ ճայնի իրաւունք չունեն, եթէ ձայն տաւ որ չեն: Չայնաւոր պ. Նիկոլաձէ կարգում է 50 յօդ. նոյն կանոնադրութեան և յայտնում է, որ պ. Ալադաթով տարակուսութեան մէջ է կանոնադրութեան յօդուածների վերաբերութեամբ, ուստի առաջարկում էր դուռնային

տարը ինձ կանչել իր մօտ,—նորից պատմել ըսկսեց նա,—անուանեց ինձ գրեւել, խաղաղար, սպառնալով, աւաղակ:—Պատկերէք դրան նստարանի վրա,—այնպէս աղաղակեց նա, որ ամբողջ դէպքը լրջացած դոյն ստացաւ, բայց ինքը թաքնվեցաւ մարդիկների ետեւում:—Մենք ինչ գործ ունենք,—պատասխանեցին կազմակերպը,—դրա համար նա անպատճառ մեղանկեց մէկին մահաւան չափ կը ջարդէ,—և ոչ ոք չը համարձակվեցաւ մօտենալ ինձ: Այդ միջոցին հաւատարմատարը փոքր էր մնում, որ արթնլի բարկութիւնից, նրա մաղերը խառնված էին, աչքերում երեւում էին միայն սպիտակուցները, նա ինքը յարձակվեցաւ և սկսեց շարժել իմ վրա ձեռքի փայտը: Ես բռնեցի փայտը և կամայ ուղղում եմ նրա ձեռքը երբ յուսում եմ նրա ծիսանը: Կամաց դուռն եմ կորցում փայտը նրա ձեռքից, և դնում եմ մի անհիւնում,—այդ բողոքը կատարում եմ շատ քաղաքակրթութեամբ, ինչպէս ինքն ըստ ինքեան հասկացվում է, ասիւր, այսուամենայնիւ, մեծաւոր է: Դրանից յետոյ ինձ հանդիպում էին թողնում, միւսը միանգամ ստատանա հանդիպեցրեց ինձ մեր ողորմած հարձ—տիրուհու հետ: Նրա կառքը լըրվել էր ցեխի մէջ, կառապանը իր բաղմոցի վրա նստած, իզուր մտրակում էր ձիաներին: Հէնց որ նա տեսաւ ինձ, իսկոյն կռւէ կլաւ մի անկուսում, կատուի նման կծկվեցաւ, և ամբողջ մարմնով դողդողում էր: Ես կանգնած նայում էի:—Այ դո՛ւադ, օղնիւր,—ձայն տուեց ինձ կառապանը: Ես մօտեցայ, փոքրիկ կառքը դուռն քարշեցի ցիւխից, մի կողմ հրեցի, յետոյ խնցի կառապանի ձեռքից մտրակը և երեք անգամ նրան զարկեցի: Նրա համար, որ նա այնպէս վատ էր տանում տիկնոջը: Այդ օրից նա հանգստութիւն չունէր,—նա այդ լաւ էի հասկանում,—և այդ պատճառով նա վճռեց, որ ինձ տան զինուորական:—Նա ամաչում էր, երբ տեսնում էր դրան,—

սակցրեց Կոլանկոն,—այդ պատճառով մտածեց իրանից հեռացնել:

—Այն ժամանակ ամեն մի կալուածք պարտաւոր էր իր կողմից տալ զինուորներ,—չարուհակեց Ֆրինկոն:—Կազմակերպը քաշ տուեցին ինձ բալը, այստեղ տնկած էր մի փայտեայ ցիւխ. ինձ մերկացրին, կանգնեցրին նրա մօտ, հասակս չափեցին, բժշկապետը բաղխելով քննեց իմ կուրծքը, նայեց բերանիս մէջ, յետոյ ինձ գրեցին,—և ամեն ինչ վերջացաւ դրանով: Իմ մայրը թաւալվում էր հաւատարմատարի ոտքերի տակ, հօրս արտասուքը կամաց-կամաց գլորվում էր թշերի վրա, իսկ տիկնիւր այնտեղ, վերեւում, նայում էր լուսամուտից, տեսնում էր, երբ ես կանգնած էի նոյնպէս դեմքս սիրտը չէր խցում իմ վրա: Ես բարկութիւնից լաց եղայ: Բայց միթէ այդ օգնեց: Փող չը կար: Իսկոյն ստիպեցին ինձ երդում տալ և գրեցին իմ գլխին արքունական գլխարկ: Ես դարձայ զինուոր: Նրբ մենք դուռն էինք դալիս, ամենքը արտասուքով ճանապարհ էին դնում մեզ և իրանք, նոր ընտրված զինուորներն ևս, լաց էին լինում: Նըբանցից ամեն մէկը իր կուրծքի վրա կրում էր խաչ և մի փոքրիկ քսակ, լցած հայրենիքի հողով, որը վեր էին առել իրանց տների չէմբից: Թմբուկը անցին, տասնապետը հրամայեց ընթացաւ, մենք գնում էինք, ինչպէս միմեանց չաթած չներ, և միասին եղանակում էինք երգ, խիստ տխուր մի երգ: Ես ինձ հանգստու էի պահում: Բաւական տարածութիւն անցնելուց յետոյ, երբ գիւղը, անտառը, եկեղեցին և բոլորը, ինչոր հայրենական էր, չբացաւ իմ տեսութիւնից, ես այդ ժամանակ ասելի հանդիսու դարձայ, խորհեցի և ինքս ինձ ասեցի. լաւ, դու ծառայում ես կայսրին, այժմ դոնէ դու գիտես, թէ ում ես պատկանում:

—Բայց ինչպէս էիք դուք զինուորական մէջ,—հարցրի ես լարված դրութեամբ:

խնդիրներին մի քանիսը 1876 թվին են առաջարկված իր կողմից դուրսադրել և այժմ այդ յայտարարությունն անհետացել է և անհամար անհետացել է, քանի որ նրանք կորցրել են իրանց նշանակությունը։ Մի և նոյն բանը յայտնում են և մի քանի ուրիշ ձայնադրեր։ Քաղաքացիները առաջարկում է դուրսադրել քանի որ մի քանի ուրիշ ձայնադրեր յայտարարությունը քաղաքացիներն տան շինությունն են, որ քաղաքացիներն տան շինությունն են ծախք դուրսն ուղղել է 140,000 ռուբլի, և ընտրել է ձայնադրերին մի և նոյն ձևով Մասնաժողովի բայց մասնաժողովի 7 անդամներին 6-ը հրաժարվել են, մնացել է միայն պ. Ալադաթովի, իսկ շինությունն ծախքի հաշիվները կատարում է ուսուցիչ անունը Վերահսկող Մասնաժողովի։ Ձայնադր պ. Ալադաթով խնդրում է իրան ազատ կացությանը վերահսկող խորհրդակցական անդամությունը, քանի որ ուսուցիչի անդամները իրա հետ ոչինչ խորհրդակցություն չեն կարող կազմել։ Քաղաքացիներն տան շինությունը, շարունակում է պ. ձայնադրը, մեզանից մեկը առաջարկում է շինել մասիլիտանական ոճով, միւսը բիզանդական, պ. Նիկոլաձե՛ վրացոց, մի ուրիշը՝ հայոց, իսկ այժմ խորհրդակցական մասնաժողովի լուծվելով—տունը շինվել է առանց որ և է օճի...

Ձայնադր պ. Մ. Բեհրուժով յայտնում է, որ եթե քաղաքացիներն միև շինությունը համար չը կայ առանձին վերահսկող մասնաժողով, և ծախքերը ուսուցիչի են անում, հարկաւոր չէ քաղաքացիներն տան համար ևս առանձին մասնաժողով ընտրել։ Քաղաքացիներն խորհուրդը չէ ընտրում վերադիտող մասնաժողով և, թողնելով ուսուցիչի վրա, անցնում է հերթական խնդիրներին քննությունը։—Ձայնադր պ. Ալադաթովի 4-րդ յայտարարությունը ըստ ցուցակի՝ քաղաքացիներն գոյքի ցուցակագրի (ինվեն-

տար) մասին էր։ Ձայնադր պ. Ալադաթովի բացատրությունը երևում է, որ քաղաքացիներն այժմ չունեն գոյքի ցուցակագիր և ոչ ոքին չի շտապում չէ քաղաքացիներն սեպհա-կանությունները, վասն որոյ, ի նկատի ունենալով խնդրի անհրաժեշտ կարևորությունը, առաջարկում էր, որ դուրսն յանձնի ուսուցիչի կազմել, որքան կարելի է շուտ, քաղաքացիներն գոյքի ցուցակագիրը։ Ձայնադրերին շատերը անհրաժեշտ են համարում պ. Ալադաթովի առաջարկությունը։ Ձայնադր պ. Նիկոլաձե՛ յայտնում է, որ գոյքի ցուցակագիր կազմելը քաղաքացիներն ասակար է, որովհետև շատ վիճելի հոգեր կան և քաղաքը, ցուցակագրելով երաժնեք, կը կորցնի իր իրաւունքը վիճելի հոգերի վրա։ Ձայնադր պ. Սուրենյան-կան յայտնում է, որ այդ խնդիրը քաղաքացիներն օգուտից մնաց չէ կարող հասցնել և ցուցակագրի մէջ այդ հոգերի համար պէտք է նշանակել՝ որ վիճելի են։—Մի և նոյն միտքը յայտնում են և ուրիշ ձայնադրեր։ Քաղաքացիները բացատրում է, որ այդ խնդիրը դարձեալ արժանի է և ուսուցիչի արդէն ցուցակագիր կազմում է։ Վիճաբանությունից յետոյ խորհուրդը, սկզբունքով անհրաժեշտ համարելով քաղաքացիներին խորհուրդի կազմելը, որոշում է՝ յանձնել ուսուցիչի, որ նա աշխատի շուտով աւարտելու և անցնում է հերթական խնդիրներին քննությունը։ Հետեւեալ հերթական խնդիրը պ. Ալադաթովի 5-րդ յայտարարությունն էր՝ քաղաքացիներն 4 բժիշկների թոշակների վերաբերությունը։ Ձայնադր պ. Ալադաթովի բացատրությունը երևում է, որ քաղաքացիներն 1875 թ. քաղաքացիներն բժիշկների թոշակները հանում էր որոշեալ տոկոս կազմելու թոշակային (պենսիոնի) դրամադուր և այդ դրամադուրը քաղաքացիներն պատկանում, այնպէս որ երբ 1875 թ. շնորհվեցաւ քաղաքացիներին թոշակները, բարձրագոյն հրամանով քաղաքացիներն վար-

չութեան բոլոր ծառայողները այլ ևս տեղութեան մէջ չեն հաշվուում, բայց քաղաքացիներն թիշկները մնացին իրանց առաջվայ իրաւունքներով, ուստի և հարկաւոր է նորանց ստացած թոշակներին օրինական կերպով հանել որոշեալ տոկոս թոշակային դրամադուրի համար։ Մինչև 1875 թ. քաղաքացիներն 14,000 թ. թոշակային դրամադուր և 1875 թ. բարձրագոյն հրամանից յետոյ, այդ փողերը մնացին քաղաքացիներն, ուրեմն քաղաքացիներն արդեն պէտք է հաշուել։ Ութ տարվայ ընթացքում (1875—1884 թ.) միայն քաղաքացիներն բժիշկ Վերմիշովից պէտք է թոշակային տոկոս յետ պահանջել՝ 330 թ. 20 կ., ուրեմն 4 բժիշկներից քաղաքացիներն պէտք է ստանայ՝ 1320 թ. 80 կ.։ Քաղաքացիները բացատրում է, որ բարձրագոյն հրամանի մէջ այլ ևս չէ յիշված թոշակ հանելու մասին և մենք էլ չենք հանում։ Բայց Յա-Կոնտ օԲՐԱՏՆԱՅ ԴԵՅԻՏՎԻԱ ՈՒ ԻՄԲԵՏԻ ԿԵՐ-կնում են մի քանիսը պ. Ալադաթովի հետ։ Վիճաբանությունից յետոյ դուրսն որոշում է միջնորդել տեղութեան առաջ, որ պետական ծառայություն մէջ հաշվող քաղաքացիներն 4 բժիշկների թոշակներից առաջվայ պէս որոշեալ օրինական տոկոսը դուրս գալ իբրև քաղաքացիներն արդեն։ Վերջին պարագմանց խնդիրը ձայնադր պ. Ալադաթովի 6-րդ յայտարարությունն էր ձիաբաշ և րկաթուղու մասին։ Պարոն ձայնադրը առաջարկում էր ձիաբաշ երկաթուղու մի գիծը հանել Սաղի փողոցից ներքուստ պատճառով և անցկացնել Գեղարմենովսկի ընդարձակ փողոցով։ Վիճաբանությունից յետոյ դուրսն որոշում է յանձնել քաղաքացիներն բանակցելու ձիաբաշ երկաթուղու վարչության հետ, որ նա իր ծախքով, եթե կարելի է, երկաթուղու մի գիծը փոխարին Գեղարմենովսկի փողոցի վրա։ Նիստը փակվեցաւ գիշերվայ ժամին 11 1/4-ին։ Կաշխատները մինչև հետեւեալ նիստը դառնալ Հաւաքարի ծա-

նադարհների հաղորդակցութեան խնդրին։

ՆԱՄԱԿ ԱՐԴԱՆԱԿՈՒՄ

Հոկտեմբերի 22-ին

Բաթումի մերձակայքում համայնքի հայաթում հայ-մահմադականները, լինելով ըստ մեծի մասին տաւարապահ, հնուց սովորութիւն ունեն գարնանը ելնել իրանց տաւարների հօտերով և շաշորներով Արդասանի, Արդանուշի ու Շալվաթի մէջտեղերում գտնված Կարաջի սարերի վրա, ձորոյն գետի հովիտների առաւ արօտներում իրանց հօտերը ազատօրէն արածացնելու համար։ Սերանց կանայքը չափազանց դորձուկեայ և տընտէս են, ընտանեկան խօսակցութիւնները բոլորովին հայերէն լեզուով են կատարում։ Երբեք խօսում են ըստ հայերէն։ Նրանց խօսակցութիւնները մի որ և է հայ հնչող չէ կարող հասկանալ, նրա համար որ ստատիկ շուտ ու կոկորդանայ են խօսում։ Նրանց ոճը թէև խոտորջի հայերի ոճին մի քիչ համաձայն է, սակայն խառն է շատ դարաւոր ու խորթ և դաւաճական բաներով։ Նրանց քննարկութիւնը հակամիտ է աւարկութեան։ Երբեք քան ուսուցիչի տիրապետութիւնը, ոչ սակաւ կողոպտում էին սրանք ըրիտունեայ հայերէն ձանաղարհների վրա։ Երբեք այժմ շատ են գտնվում։ Սրանց մօտ յայտնի նշանակում է մի նախապետական պարզամտութիւն, հակառակ իրանց դէմքի արտայայտութեան, որովհետև, համարեա թէ սրանք ամենքն էլ թիադոյն, երկայնահասակ, սև ու կրակոտ աչքերով ու կապարձ յօնքերով են։ Սրանց հովուական պարզամտութեան ապացոյց կարող է համարվել մի շատ հետաքրքիր անցք, որը պատահել է այս մօտ օրերում։ Սրանց հարուստների կարգում էր հաշվուում Կարա-Մահմէդ անունով միսը, որը որդին անցեալ տարի սարի վրա մի փղերի բանակուում արձանակի մի հարուստով սպանեց մի թիւրք հովուին։ Սրանցում աւանդական համոզում է մնացել, թէ իբրև մարդ մարդիկ կարող է մարտ ընկնել այնպէս, որ կատարեալ մեռած համարվի։ Այդ Կարա-Մահմէդը իր մարդասպան որդուն ազատելու համար, որպէս ասում են, 200 լիւրա (1800 թ.) պատրաստի փող փճացրած լինելով, մարդից այս տարի իր կե-

—Լաւ էի, պարոն,—պատասխանեց նա, և նրա աչքերում փայլեց մի զարմանալի բարութիւն։—Ինձանից չէին պահանջում ոչինչ աւելորդ բան, բացի նրանից, որ իմ պարտաւորութիւնն էր կատարել, իսկ իմ պարտաւորութիւնը ես հաճութեամբ կատարում էի։ Այժմ իմանում էի, որ ես մարդ եմ։ Մենք նախ ևկանք Կալօմէա, և այստեղ ես սկսեցի զբաղվել հրացանի վարժութիւններով։ Նրբ առաջին անգամ ես համոզվեցայ, որ կարող եմ իմ հրացանը գործածել, այդ ժամանակ ես փղերին չհպարտացայ և մտածում էի, եթէ մի պատերազմ լինէր։ Մինչև անգամ Կալօմէայի մէջ ես աւանդ, որ կայ եղել կարգ այս աշխարհում։ Ինչ պահում էին թէև խստութեամբ, բայց արդարութեամբ։ Անարժան պատիժներ և անարժան պարգևներ չէին լինում, իսկ բնականաբար բաւականութեամբ էին նայում մեզ վրա։ Բայց երբ պատահում էր ինձ պահպան լինել նահանգային վարչութեան տան մօտ, երբ ես լսում էի մոփիշկների միմեանց հետ ունեցած խօսակցութիւնը, և հասկանում էի, որ այդ տան մէջ նրանք պաշտպանութիւն են գտնում լեհացիների հարստահարութիւնից, այդ ժամանակ ես աչքերս բարձրացնում էի դէպի այն արծիւը, որը դրած էր դռների վրա, և մտածում էի, թէ և դու այնքան խոշոր թռչուն չես, և ոչ ունես այստեղ բաւականաչափ թիւքեր, բայց այստե ամենայնիւ այնքան մեծ ես, որ կարող ես պաշտպանել մի ամբողջ ժողովուրդ։ Նրբ դրանից շատ յետոյ, մենք գնում էինք զօրահանդէս կատարելու, և զեղին դրօշակը սև արծիւի հետ ծածկուում էր մեր զլխի վրա, այդ ժամանակ ինձ հարկաւոր էր միայն նայել նրա վրա, և ես արդէն բաւականացած էի մտում։ Մենք սիրով էինք ապրում գունդի մէջ, նոյնքան սիրով ինչպէս մեր համայնքի մէջ, բոլորը պաշտպանում էին միմեանց, ազնիւ մարդիկներին օգնում էին, իսկ անպիտաններին պատժում էին իրանց

մէջ։ Գիշերը, երբ օփիցները տուն էին գնում հանգստանալու, իսկ ֆիզիկները գնում էին իրանց կանանց մօտ, մենք հաւաքվում էինք, ժողով էինք կազմում և աւելի օգուտ էինք բերում, քան ուրիշ իսկական դատարաններ, կամ իրաւագիտիկ օր մենք կարգի դրեցինք մեր զինուորական մարտիկները և գնացինք Վենդիա, այնտեղից Բոհանիա, յետոյ դիմեցինք դէպի Շտեյրմարկի։ Երբեք մեր զինուորին պատահում է տեսնել ոչ միայն այն երկրները, որ պատկանում են իր կայսրին, այլ տեսնում է և օտար երկրներ, և ծանօթանում է զանազան մարդիկների և սովորութիւնների հետ։ Ես համոզվեցայ, թէ ոչ միշտ տանը լաւ է, և իմ սիրտը աւելի հանգստացաւ նա ներկայում էի ուրիշ երկրներում աւելի բարօրութիւն, արդարութիւն, մարդասիրութիւն և կրթութիւն։ Ես սովորեցի յարգել գերմանացուն և չեխին, այդ վերջինը խօսում է այնպիսի բարբառով, որ նման է մերին։ Ես տեսայ սուրբ Նիսիոյ մոկային իր արծաթեայ դամբարանի մէջ, տեսայ և այն քարաժայռը, որի մէջ նրան փակեց թագաւորը, և այն քարէ կամուրջը, որտեղից նրան գահավիճեցին ջրի մէջ։ Ինձ ցոյց էին տալիս այն տեղը, ուր հինգ պաշտաւ աստղեր լողում էին ալիքների մէջ արդար նահատակի զլխի վրա։ Շտեյրմարկի մէջ կան մարդիկ, որ կրկնակի պատանոց ունեն։ Ես ականայ ծիծաղեցի, լսելով իմ խօսակցի միտմտ տեղեկութիւնները։ Նա իսկոյն նկատեց այդ և լուռ կացաւ։ —Ես դու լաւ յիշում եմ, երբ դուք առաջին արձակուրդը խնդրելով, վերադարձաք գիւղը, նկատեց Կալանկուն մի առանձին բաւականութեամբ։—Այդտեղ համազգեստը կապուտ օճիկով ստատիկ սող էր գալիս ձեռք։ Կրկնեք ձեռք վաղ էին տալիս ձեռք ետեւից և միշտ շնչում էին միմեանց հետ։ Իմ պառաւն էլ էր ասում։ Գիտա-

Յորինի Բալթարմը մեր բոլոր շրջակայքում ամենազեղեցիկ տղամարդն է, և յայտնի է, որ այդ բանում նա հասկացողութիւն ունէր։ Բայց Յորինի կօն չէր կամենում ինչինեքի անունն անդամ լսել։ —Պարոն հօ իմանում է,—դարձաւ դէպի ինձ զինուորը,—որ այն ժամանակ, երբ զինուորը արձակուրդ էր ստանում, նա փոխանակ ուրախանալու, պատրաստ էր լաց լինել։ Իսկ իր տնից բաժանվելով, նա ազատվում էր ստրկութիւնից, աղաների կամայականութիւնից և չքաւորութիւնից, բայց զինուորական ծառայութեան մէջ ընտելանում էր կարգի, արդարութեան և պատշաճաւորութեան։ Նրան դժուար էր նորից համբերել չքաւորութեան և հարստահարութեան։ Նրբ որ սկսեցին դուրս կանչել մեր միջից նրանց, ով որ արձակուրդ ստանալու իրաւունք ունէր, այդ միջոցին ոչ ոք ձայն չը տուց մեր զօրախումբի միջից։ Միայն ես—մինչև անգամ չը գիտեմ, թէ ինչու յանկարծ այդ միտքը իմ գլուխը մտաւ։—Դուրս եկայ և յայտնեցի իմ ցանկութիւնը, թէ կամենում եմ արձակուրդ ստանալ։ Ամենքը զարմացած նայեցին իմ վրա։ Ինձ, ի հարկէ, արձակեցին։ Ես եկայ տուն։ Նրան իմ զինուորական վերաբերում և զլխարկով մտայ մեր խրճիթը, այդ միջոցին հայրս ուշադրութեամբ նայեց իմ վրա և զոգու-լուսն ձեռքով շօշափեց իր ձեռնակ մազերը։ Ես համբուրեցի նրա ձեռքը։—Լաւ եղաւ, որ եկար դու, Յորինի,—ասաց նա։ Գիտեց յայտնիցս մայրս, ձագը, ծիծաղեց, և պաշտաւ արտասուք թափվեցաւ նրա երեսի վրա։ Ես սկսեցի պատմել, թէ որպիսի կեանք էի վարում մեր զօրագունդի մէջ կամ այն տեղերում, որտեղ ես կանգնած էի որպէս պահապան, իսկ նրանք հաղորդեցին ինձ այն բոլորը, ինչ նոր բան որ պատահել էր մեր զինուորային միջոցներում։ Եկան հարկանքներ և իմ առիթով խմեցին ոչ սակաւ գինի։ Ամեն ինչ լաւ էր ինձ համար։ Ոչ ոք մի խօսք անգամ դուրս չը

փախցրեց նրա մասին, ևս էլ չը վստահացայ հարցնել, լուռ էի և մտածում էի իմ մէջ. շատ կարելի է, որ պարոնը արտաքսել է Կատերինային, որովհետև ոչ ոք չէ տալիս նրա անունը։ Գիտեցի դարձեալ մտածեցի, բայց թէ զեռ ևս չէ արտաքսել, շատ հաւանական է, որ շուտով կարողացաւ։ Ինքս էլ չեմ իմանում, թէ ինչու այդ ցանկանում էի ես տեսնել նրան կարօտութեան և նախադիմել մէջ, բայց այստեամենայնիւ, շատ կարելի էր, որ կօգնէի նրան։ Այլապէս օրը ես գնացի եկեղեցի և պատարագի վերջանալու ժամանակը պատահամբ նայեցի դէպի կանանց վերնատունը։ Ո՛ւմն եմ տեսնում։ Իմ Կատերինան նստած էր, որպէս մի յարգելի տիրուհի։ Ա՛խ, որքան գեղեցիկ երեցաւ նա ինձ, աւելի գեղեցիկ քան թէ էր առաջ։ Բայց երևում էր նա խիստ գունակալի, հիւսնադուր, յոյնած, իսկ աչքերի ներքեւ նշանակում էին մեծ, սևագոյն, բոլորակ գծեր, որպիսին ունենում են հանգուցեալները։ Զինուորի հանդիստ դէմքի վրա փայլում էր մի անհամեմատ խաղաղ արտայայտութիւն։ —Արեւը սկսեց ալիկոծվել իմ մէջ։—Ո՛վ է այդ գեղեցիկ տիկինը,—հարցրի ես մի անձանօթ երիտասարդից։ Նա յիմար կերպով նայեց իմ աչքերի մէջ և պատասխանեց, դա մեր տիրուհին է, կալուածատիրոջ ամուսինն է։—Եւ այսպէս, կալուածատիր իրաւ որ պատվել էր նրա հետ սուրբ տաճարի մէջ, և այդ լաւ էր, այժմ իսկապէս դարձել էր նա իմ տիկինը։ Զինուորը ժողտաց։ —Ես ամեն օր կարող էի հանդիպել նրան։ Բայց ո՛ր կը տանէր այդ։ Ես աւելի բարեւոք համարեցի գնալ աշխատելու մի ուրիշ գիւղում։ Գրանով էլ ամեն ինչ վերջացաւ։

(Կը շարունակվի)

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՄԱՐԻԱՄԵԱՆ—ՅՈՎՆԱՆԵԱՆ

օրիորդաց ուսումնարանի խորհրդարանը պատիւ ունի յայտնելու թիֆլիսի յարգոյ հայ հասարակութեանը, որ նոյեմբերի 6-ին կիրակէ, առաւօտեան 11 ժամին, կուսանաց եկեղեցում Ս. Պատարարից յետոյ, կատարվելու է ուսումնարանիս Հիմնադիր հոգաբարձու ՅՈՎՆԱՆԵԱՆ ՍՏԵՓԱՆԵԱՆ ՅՈՎՆԱՆԵԱՆՅԻ հանգուցեալ տիկնոջ և նրա հանգուցեալ որդոց հոգեհանգիստը, յետոյ, 12 ժամին, ուսումնարանի դահլիճում լինելու է դպրոցիս հիմնադրութեան ԵՕԹՆԵՐՈՐԻ ՏԱՐԵԴԱՐԶԻ ՀԱՆԳԻՍԸ:

ՏԵՍՈՒՉ Թ. ԶԻԳԵԱՆԵԱՆՅ
1—1

Ծախվում է էժԵՆ ՏԵԶԵԼՈՒ ԶԻ (ԵՕՐԴԱ) Ե ԹԵԼՄԻ.

Միխայիլովսկայա փողոց, տուն № 129:

1—3

ԹԻՖԼԻՍԻ ԳԱՂԱՔԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆԸ արանով յայտնում է ընդհանուր գիտութեան, որ նոյեմբերի 1-ից ներկայ թւի քաղաքային հարկերի ընդունելութիւնը կատարվելու է վարչութեան կասսայում ամէն օր առաւօտեան 9 ժամից մինչև 2 ժամ և երեկոյեան 6 ժամից մինչև 8 ժամ:

2—3

ВЪ РЕДАКЦИИ ГАЗЕТЫ „МНАКЪ“
ПРОДАЕТСЯ БРОШЮРА
НА РУССКОМЪ ЯЗЫКѢ
"ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ
ТУРЕЦКИХЪ АРМІАНЪ."
Цѣна 25 копѣекъ.
Сов. Григорія А р у н и.

ЖЕСТЯНКА 20 ЧАШЕКЪ 1 РУБ.



ПРИ ТРЕБ. ПОЧТОЙ ПРИЛАГАТЬ НА ОТПРАВКУ.

(5. 10. 25) 17—24

ՄԱՆԿԱՎԱՐԺՈՒԹԻՒՆ

ԶՈՒԻՑԵՐԻԱՅՈՒՄ

Ինձ համար ամենաքաղցր պարտաւորութիւն եմ համարում յայտնել յարգելի հայ ուսուցչական դասին և հայ երիտասարդութեան, որ Զուիցերիայի ԳՈՒՐ քաղաքում կարելի է երկու տարվայ ընթացքում խիստ ԱՃԱՆ, բայց վայելուչ ապուստով ՀԵՐՐԱՐՏ-ՑԻԼ-ԼԵՐԱԿԱՆ ուղղութեան (ամենաընդունված) ՄԱՆԿԱՎԱՐԺՈՒԹԻՒՆԸ սովորել: Մանրամասնութիւնն իմանալ յանկացող պարոնները թող բարեհաճեն դիմել ինձ հետեւեալ հասցեով:

Въ Швейцарію
An das Lehrerseminar zu Chur
Herrn D. Kalantarianz
in CHUR
SCHWEIZ. 2—2

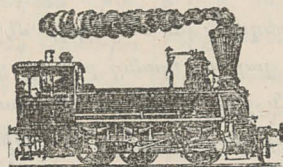
ԲԻԲԼԻԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ զբաղաւանդում, որ գտնվում է թիֆլիսում, Զուբալովի տանը, Գոլովինսկի պրոսպեկտի վրա, ստացվեցաւ Կ. Պոլսում հայերէն, կովկասեան աշխարհաբար լեզուով տպւած, „ՍՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆԸ“ (Հին և նոր կտակարան):
Գինը, գեղեցիկ կազմով 1 ռ. 50 կօպէկ է: 5—10.

ՍՏԱՄՈՔՍԱՅԻՆ ՑԱՆԵՐԸ

ՊԵՊՍԻՆԵԱՆ ԳԻՆԻ ԲՈՒԴՈ՞

Այդ դինին շատ դուրեկան համ ունի, 25 տարի շարունակ գործ է ածվում հետեւեալ դիպվածներում: ԱՆՈՐԺԱԿԻ ԲԱՅԱԿԱՑՈՒԹԵԱՆ, ՍՏԱՄՈՔՍԱՅԻՆ ՑԱՆԵՐԻ և առհասարակ ԱՆԿԱՆՈՆ ՄԱՐՍՈՂՈՒԹԵԱՆ ժամանակ:
Պէպսին „Բուդո“ ձուռնալած է Գարիպի բժշկական Ակադեմիայից և արժանացաւ առաջին մեդալների ՓԱՐԻՅԻ աշխարհահռչակում 1867 թ. ՎԵՆԵԱՅԻ 1873 թ. ՖԻԼԱԴԵԼՖԻԱՅԻ 1876 թ. և ՓԱՐԻՅԻ 1878 թ.:
Paris: Hottot—Boudault, 7, Avenue Victoria.
Գլխաւոր պահեստը ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ՝ Բարձրագոյն հաստատված կովկասեան ընկերութեան գեղատան ապրանքների վաճառման:

Գէպօ Շահ-Պարոնեանցի, և Գրիմսկի այլ գեղատներում:



ԱՆԴՐԿՈՎԿԱՍԵԱՆ ԵՐԿԱԹՈՒՂՈՒ ԳՆԱՑՔՆԵՐ

ՀԱՆԱՊԱՐՀՈՐԳՆԵՐԻ ԳՆԱՑՔՆԵՐ ԲԱԹՈՒՄԻ ԵՒ ԲԱԳՈՒԻ ՄԷՋ

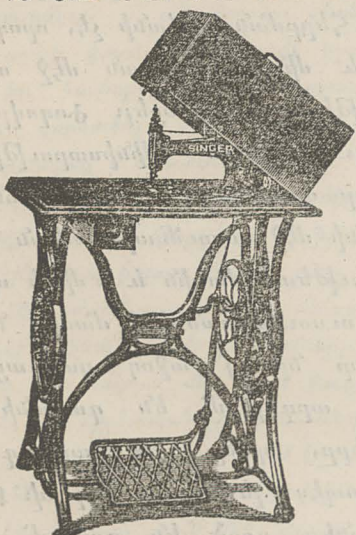
Կայարան	Գալիս է	Գնում է	Կայարան	Գալիս է	Գնում է
	ժամ. րոպէ.	ժամ. րոպէ.		ժամ. րոպէ.	ժամ. րոպէ.
Բաթում . . .	—	8— առ.	Բազու . . .	—	10—23 առ.
Սամուրեղի . .	12— 2	12—18	Գանձակ . . .	12—20	12—48 գիշ.
Բիծն . . .	1— 9	1—22	Թիֆլիս . . .	7—49	8—31 առ.
Սուրամ . . .	6— 8	6—11 երեկ.	Գօրի . . .	10—56	11—
Միխայիլով . .	6—23	6—33	Միխայիլով . .	12—26	12—46
Գօրի . . .	7—53	8— 2	Սուրամ . . .	12—58	1— 1
Թիֆլիս . . .	10—25	11—11	Բիծն . . .	5—54	6— 9 երեկ.
Գանձակ . . .	6—20	6—39 առ.	Սամուրեղի . .	7—	7—20
Բազու . . .	8— 8 երեկ.	—	Բաթում . . .	11—21 երեկ.	—

ԽԱՌՆ ԳՆԱՑՔՆԵՐ ԹԻՖԼԻՍԻ Ե ՍՈՒՐԱՄԻ ՄԷՋ

Կայարան	Գալիս է	Գնում է	Կայարան	Գալիս է	Գնում է
	ժամ. րոպէ.	ժամ. րոպէ.		ժամ. րոպէ.	ժամ. րոպէ.
Սուրամ . . .	—	1—38 գիշեր	Թիֆլիս . . .	—	3—11
Միխայիլով . .	1—50	2— 5	Գօրի . . .	6—30 երեկ.	6—41
Գօրի . . .	4— 6	4—30	Միխայիլով . .	8—41	8—56
Թիֆլիս . . .	8—առաւ.	—	Սուրամ . . .	9— 8 երեկ.	—

ԽԱՌՆ ԳՆԱՑՔՆԵՐ ՍՍՄՏՐԵԳԻԻ Ե ՓՈԹԻԻ ՄԷՋ

Կայարան	Գալիս է	Գնում է	Կայարան	Գալիս է	Գնում է
	ժամ. րոպէ.	ժամ. րոպէ.		ժամ. րոպէ.	ժամ. րոպէ.
Փօթի . . .	—	8—45 առ.	Սամուրեղի . .	—	7—30 երեկ.
Սամուրեղի . .	11—39 առ.	—	Փօթի . . .	10—24 երեկ.	—



ՄԱՆՈՒՑԱԿՏՈՒՐԱՅԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Զ Ի Ն Գ Ե Ր

Ն Ի Ի-Ի Օ Ր Կ Ի Մ Է Ջ

ԿԱՐԵՄԵՔԵՆԱՆԵՐԻ ԱՄԵՆԱԸՆԴԱՐՁԱԿ ԳՈՐԾԱՐԱՆ ԱՇԽԱՐՀԻ ՄԷՋ:

Ծախվում է ամենալաւ համարված կարեմքեւաններ նպաստող նոր գործիքներով և նոր պատուանդաններով, որոնք պահանջարկ են փչանալուց, գործելու ժամանակ աղմուկ չեն հանում և թիֆլիս ընթացք ունեն աշխատանքի ժամանակ, այնպէս որ ամենաթոյլ և ծեր մարդիկ կարող են նրանց կառավարել առանց ոյծերը սպառելու: Ծախվում է

ԿԷՍ ՄԻԼԻՈՆ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐԻՑ ԱԻԵԼԻ ՏԱՐՎԱՅ ԸՆԹԱՑՔՈՒՄ:

Այս իրողութիւնը ամենալաւ ապացոյց է Զինգերի կարեմքեւանների համար:

ՆԱԽԱԶԳՈՒՇՈՒԹԻՒՆ. Զինգերի իսկական կարեմքեւանները մեծ վարկ ունեն, որովհետև իրանց գեղեցիկ յատկութիւններով ամենքն զմայլեցնում են և այդ պատճառով ուրիշ գործարանները նրանց կեղծում են և ծախում են Զինգերի իսկական կարեմքեւանների տեղ: Զգուշացնում եմ ձեզ, որ Զինգերի իսկական իւրաքանչիւր կարեմքեւան The Singer Manufacturing Co-օ ֆիրմայից ունի գործարանի գրոշմներ մեքենայի կովի և մամուլի վրա. The Singer Manufacturing Co-օ,

Գ. Ն. Ե. Գ. Լ. Ի. Ն. Գ. Ե. Բ. Ի. Ֆ. Լ. Ի. Ս. Գ. Օ. Լ. Օ. Վ. Ի. Ն. Ս. Կ. Ի. Փ. Ո. Ղ. Ո. Յ. Տ. Ո. Ի. Մ. Ի. Բ. Ս. Ն. Օ. Վ. Ի.

ԲԱԹՈՒՄԻ մէջ Պօլիգէյսկայա փողոց, տուն Թերզի-Օղլի:

ԳՈՒԹԱՅԻՍԻ մէջ Միխայիլովսկայա փողոց, տուն Շնէյդերի:

ԲԱԳՈՒԻ մէջ Միխայիլովսկայա փողոց, տուն Միրզա-Աւարովի:

Իւրաքանչիւրին միջոց տալու համար ձեռք բերել Զինգերի ամենաօգտակար և իսկական կարեմքեւան կարելի է գնել փոքր մուտքերով, այսինքն շարաթական 1 ռ. 50 կ. վճարելով առանց իսկական գինը բարձրացնելու: Հնացած մեքենաները խանութը փոփոխում է: 25—50 (1)